

Journée de la maréchalerie 2020

Entre tradition et innovation

À l'occasion de la Journée de la maréchalerie, quelque 130 maréchaux-ferrants et maréchaux-ferrantes venus de toute la Suisse se sont réunis le 22 février 2020 au Centre Équestre National (CEN) de Berne. Formation continue et échange d'idées sont au centre de cette manifestation traditionnelle.

Peter Wäfler, de Farriertec Suisse, a décrit le programme de la Journée de la maréchalerie de cette année comme « un mélange de tradition et d'innovation ». Le groupe de travail sur la Journée de la maréchalerie, pour la première fois sous la houlette de Michel Meister, avait à nouveau élaboré un programme livrant les nouvelles tendances et connaissances en matière de formation continue et de mise en valeur de la maréchalerie.

Les défauts d'aplomb et leurs conséquences

Marc Oertly, vétérinaire, a commencé son exposé en parlant de sa fascination pour la ferrure. Sur les sabots, on s'attache en premier lieu à résoudre les problèmes, alors qu'une grande partie du travail du vétérinaire consiste à lutter contre les symptômes. Il a notamment acquis son expérience en tant que cavalier de saut d'obstacles et de vétérinaire des équipes de cavaliers de saut d'obstacles des Pays-Bas et du Qatar. Une bonne ferrure peut réduire

jusqu'à 50 % les injections dans l'articulation du pied. Il a ensuite illustré comment un défaut d'aplomb peut être décelé sans radiographie, avec simplement six caractéristiques: équilibre du sabot, point de bascule, angle palmaire, talon, épaisseur de la sole et équilibre médio-latéral. Il a finalement montré sur des études de cas comment des chevaux boiteux, dont la valeur marchande atteint plusieurs millions de dollars, avaient pu recommencer à sauter uniquement grâce à des ferrures appropriées.

La numérisation de la maréchalerie

Frank van Sleen a présenté l'appareil de mesure numérique pour sabot « Black » de l'entreprise néerlandaise Werkman, un outil permettant de mesurer les sabots avec précision. Il est composé d'une tablette, de deux capteurs et d'une télécommande. Fixés aux sabots, les capteurs mesurent l'enchaînement des mouvements au pas ou au trot. Les résultats des mesures donnent des indications concernant



Die Arbeitsgruppe Hufbeschlagstagung hatte das Programm erstmals unter der Leitung von Michel Meister zusammengestellt.

Pour la première fois le groupe de travail de la Journée de maréchalerie a élaboré le programme sous la houlette de Michel Meister.

Hufbeschlagtagung 2020

Tradition und Innovation

Gut 130 Hufschmiedinnen und Hufschmiede aus der ganzen Schweiz trafen sich am Samstag, 22. Februar 2020 im Nationalen Pferdezentrum NPZ in Bern zur Hufbeschlagtagung. Weiterbildung und Gedankenaustausch stehen im Zentrum der traditionellen Veranstaltung.



Dank der Filmübertragung in den Theorie-raum konnten die Tagungsteilnehmer auch dieses Jahr die praktische Arbeit live und aus nächster Nähe mitverfolgen.

Grâce au film diffusé dans la salle de cours théoriques, les participants ont pu, cette année encore, suivre le travail sur le terrain en direct et au plus près.

Eine «Mischung von Tradition und Innovation», so beschrieb Peter Wäfler, Farriertec Suisse, das Programm der diesjährigen Hufbeschlagtagung. Die Arbeitsgruppe Hufbeschlagtagung, erstmals unter der Leitung von Michel Meister, hatte wiederum ein Programm zusammengestellt, das neue Trends und Erkenntnisse zur Weiterentwicklung und Bereicherung des Hufschmiedehandwerks lieferte.

Stellungsfehler und ihre Auswirkungen

Der Tierarzt Marc Oertly beschrieb zu Beginn seines Referats seine Faszination für den Hufbeschlag. Am Huf werden in erster Linie Probleme bekämpft, während ein grosser Teil der übrigen Veterinärarbeit Symptombekämpfung sei. Seine Erfahrungen gewann er unter anderem als aktiver Springreiter und als Tierarzt der Springteams von Holland und Qatar. Ein guter Hufbeschlag reduziere Hufgelenksinjektionen um bis zu 50 Prozent. Anhand von sechs Merkmalen – Hufbalan-

ce, Abrollpunkt, palmarer Winkel, Trachten, Sohlendicke, latero-mediale Balance – zeigte er auf, wie die Stellung ohne Röntgenbild ermittelt werden kann. Anschliessend zeigte er an Fallstudien, wie lahrende Pferde – die unter anderem einen Marktwert von mehreren Millionen Dollar haben – nur mit gezieltem Hufbeschlag wieder springfähig wurden.

Digitalisierung im Hufbeschlag

Mit dem digitalen Hufmessgerät «Black» von der holländischen Firma Werkman präsentierte Frank van Sleen ein Tool zur präzisen Hufvermessung. Es besteht aus einem Tablet, zwei Sensoren und einer Fernbedienung. Die Sensoren, an

den Hufen befestigt, messen den Bewegungsablauf im Schritt oder Trab. Die Messresultate geben Hinweise auf nötige Korrekturen beim Hufbeschlag. Der österreichische Hannes Hofer berichtete über seine Erfahrungen mit «Werkman Black». Seine Botschaft: Das Messgerät erleichtert ihm die Arbeit zugunsten des Tierwohls und es erhöht seine Reputation bei den Kunden. Am Nachmittag demonstrierte Hannes Hofer den Hufbeschlag mit Unterstützung der Black-Messdaten im Behandlungsraum des NPZ. Dank der bewährten Filmübertragung in den Theorieraum im Dachgeschoss konnten die Tagungsteilnehmer auch dieses Jahr die praktische Arbeit live und aus nächster Nähe

les corrections à apporter à la ferrure. L'Autrichien Hannes Hofer a parlé de ses expériences avec «Werkman Black». Son message : l'appareil de mesure facilite le travail, pour le plus grand bien de l'animal, et il améliore sa réputation auprès de la clientèle. L'après-midi, Hannes Hofer a offert une présentation de la ferrure avec l'aide des données de mesures de Black dans le local de soin du CEN. Grâce au film diffusé dans la salle de cours théoriques située au dernier étage, les participants à la conférence ont pu, cette année encore, suivre le travail sur le terrain en direct et au plus près. Lors du contrôle du travail sur les deux chevaux, Frank van Sleen et Hannes Hofer ont montré l'utilisation des capteurs et de l'appareil de mesure. Les mesures avant et après la ferrure ont livré des indications sur la qualité du travail.

Des modifications simples

Pour terminer, le maître maréchal-ferrant Philipp Bühler a montré comment il effectue des modifications simples du fer dans son travail de maréchalerie quotidien. Remodeler le fer, tirer et renforcer les pinçons, agrandir et élargir le fer, perforer à chaud les mortaises à crampon : ce ne sont que quelques-unes des mesures l'aidant à adapter

le fer aux besoins du cheval lorsqu'il travaille sur le terrain.

Place du marché avec présentation de produits

Les fabricants, fournisseurs et sponsors ont présenté leurs gammes de produits sur la place du marché, une occasion bienvenue pour les participants d'échanger leurs expériences et leurs idées. À cet égard également, la Journée de la maréchalerie a de nouveau proposé une formation continue largement étayée.

Informations de l'Association

Peter Wäffler a rapporté avec plaisir que dix maréchaux-ferrants ont commencé en octobre dernier le cours de formation continue pour l'obtention du label de «maréchal-ferrant qualifié». Après quelque 60 heures de cours en 2019 et 2020 et des heures d'études personnelles, ils ont terminé la formation par un examen de deux jours à la mi-mars. Christian Krieg, chef de projet des maréchaux-ferrants, a appelé les personnes concernées à s'inscrire à ce cours. Il a en outre signalé que le groupe professionnel des maréchaux-ferrants travaille sur la mise à jour de cette formation continue. «L'adaptation des subventions de la Confédéra-

tion pour les examens fédéraux nous oblige à adapter notre offre de formation continue. Les participants aux examens fédéraux recevront à l'avenir le remboursement à hauteur de 50% de leurs frais. Avec notre mise à jour nous visons un examen professionnel fédéral pour l'obtention d'un brevet de «maréchal-ferrant orthopédique».» Par conséquent, le règlement de l'examen de maîtrise actuel datant de 1987 serait abrogé.

Christian Krieg a conclu avec un autre appel : pendant les SwissSkills 2020, il y aura une exposition du réseau des métiers rares dans la halle 1.1. Pour rendre le métier de maréchal-ferrant sur le stand le plus attrayant possible, il demande à tous d'envoyer de belles photos de leur travail quotidien.

Rob Neuhaus

Prochaines dates à retenir

3 juillet 2020 : Cérémonie de remise des CFC aux apprenant(e)s, Charmey FR

du 9 au 13 septembre 2020 : SwissSkills à Berne

20 février 2021 : Journée de maréchalerie, CEN Berne



Bei der Nachkontrolle der beschlagenen Pferde zeigten Frank van Sleen und Hannes Hofer die Anwendung von Sensoren und Messgerät.

Lors du contrôle du travail sur les deux chevaux, Frank van Sleen et Hannes Hofer ont montré l'utilisation des capteurs et de l'appareil de mesure.

mitverfolgen. Bei der Nachkontrolle der beiden beschlagenen Pferde zeigten Frank van Sleen und Hannes Hofer die Anwendung von Sensoren und Messgerät. Die Messung vor und nach dem Beschlag liefert Hinweise auf die Qualität der Arbeit.

Einfache Modifikationen

Schliesslich demonstrierte der Hufschmiedemeister Philipp Bühler, wie er beim täglichen Hufbeschlag einfache Modifikationen am Hufeisen vornimmt. Umformen von Eisen, Zehenkappen ziehen und verstärken, Eisen vergrössern und verbreitern, zusätzliche Stollenlöcher lochen – das sind nur einige der Massnahmen, die ihm bei der Arbeit vor Ort helfen, die Eisen für das jeweilige Bedürfnis anzupassen.

Marktplatz mit Produktepräsentation

Die Hersteller, Lieferanten und Sponsoren zeigten an ihren Marktständen ihre Produktpalette. Das war für die Teilnehmenden eine willkommene Gelegenheit zum Erfahrungs- und Ideenaustausch. Auch in dieser Beziehung bot die Hufbeschlagstagung eine breit abgestützte Weiterbildung.

Nachrichten aus dem Verband

Peter Wäfler konnte mit Freude berichten, dass zehn Hufschmiede im vergangenen Oktober mit dem Weiterbildungskurs zum qualifizierten Hufschmied starteten. Nach rund 60 Unterrichtsstunden im 2019 sowie im 2020 und weiteren Stunden im Selbststudium schlies-

sen sie den Kurs mit einer zweitägigen Prüfung Mitte März ab. Christian Krieg, Projektleiter Fachgruppe Hufschmiede, rief auf, sich für diese Weiterbildung zu melden. Er wies auch darauf hin, dass sich die Fachgruppe Hufschmiede mit der Überarbeitung der Weiterbildung beschäftigt. «Die Anpassung der Bundessubventionen für eidgenössische Prüfungen veranlasst uns, unser Weiterbildungsangebot anzupassen. Neu erhalten die Teilnehmer von eidgenössischen Prüfungen 50 Prozent der Kosten rückvergütet. Ziel unserer Überarbeitung ist eine eidgenössische Berufsprüfung zum «orthopädischen Hufschmied» ausschaffen zu können.» Demnach würde das bestehende Meisterprüfungsreglement aus dem Jahre 1987 sistiert.

Christian Krieg schloss mit einem weiteren Aufruf: Während den SwissSkills findet in der Halle 1.1 eine Ausstellung des Netzwerks Kleinstberufe statt. Um den Beruf an diesem Stand möglichst attraktiv gestalten zu können, sind alle aufgefordert, aussagekräftige Bilder des Arbeitsalltages einzusenden.

Rob Neuhaus



Die nächsten Termine

- 3. Juli 2020: Ehrung der Lernenden, Charmey FR
- 9.–13. September 2020: SwissSkills, Bern
- 20. Februar 2021: Hufbeschlagstagung, NPZ Bern

Die Hersteller, Lieferanten und Sponsoren zeigten an ihren Marktständen ihre Produktpalette.

Les fabricants, les fournisseurs et les sponsors présentent leur gamme de produits sur leurs stands.

